

Der Mensch und die Götter: Ovid, *Metamorphosen*

Menschliche Götter: Arachne (Met. VI, 1-145.)

Arachnes Antwort

	'Mentis inops longaque venis <u>confecta senecta</u> , et nimium vixisse diu nocet. Audiat istas, si qua tibi <u>nurus</u> est, si qua est tibi filia, voces! <u>Consilii</u> satis est in me mihi, <u>neve</u> monendo <u>profecisse</u> putas, eadem est sententia nobis. Cur non ipsa venit? Cur haec <u>certamina</u> vitat?' Tum dea 'venit!' ait formamque removit <u>anilem</u>	mentis inops verrückt, wahnsinnig; confectus schwach, gezeichnet; senecta Greisenalter nurus Schwiegertochter consilium h.: Verstand; neve damit nicht; proficere etw. bewirken, erreichen certamen, -inis n. Wettkampf anilis altweiberhaft
40	Palladaque <u>exhibuit</u> : <u>venerantur</u> numina nymphae <u>Mygdonidesque</u> nurus; sola est non territa virgo, sed tamen <u>erubuit</u> , subitusque invita notavit ora rubor rursusque <u>evanuit</u> , ut solet aer purpureus fieri, cum primum <u>Aurora</u> movetur, et breve post tempus candescere solis ab ortu.	exhibere zum Vorschein bringen, erkennen lassen; venerari verehren Mygdonis lydisch erubescere, erubesco, erubui erröten evanescere verschwinden Aurora Göttin der Morgenröte
45	Perstat in incepto <u>stolidaeque cupidine palmae</u> in sua fata ruit; neque enim <u>love nata</u> recusat nec monet <u>ulterius</u> nec iam certamina differt.	perstare in beharren auf; stolidus albern, töricht; cupidine aus Gier palma Siegeszweig love nata die Tochter Iuppiters ulterius länger
50		

Aufgaben:

1. Bestimmen Sie *vixisse* (V. 39), *exhibuit* (V. 45) und *differt* (V. 53).
2. Bestimmen und erklären Sie *audiat* (V. 39).
3. Erläutern Sie die Konstruktion(en) *neve ... putas* (VV. 41 f.) und geben Sie dabei an, welches Wort streng genommen fehlt.
4. Untersuchen Sie V. 43 stilistisch und metrisch, V. 44 lediglich metrisch.
5. Nehmen Sie Stellung zum Verhalten Arachnes. Wie positioniert sich Ovid diesbezüglich?
6. Ovid gilt als Meister der bildlichen Sprache. Belegen Sie dies am Text.